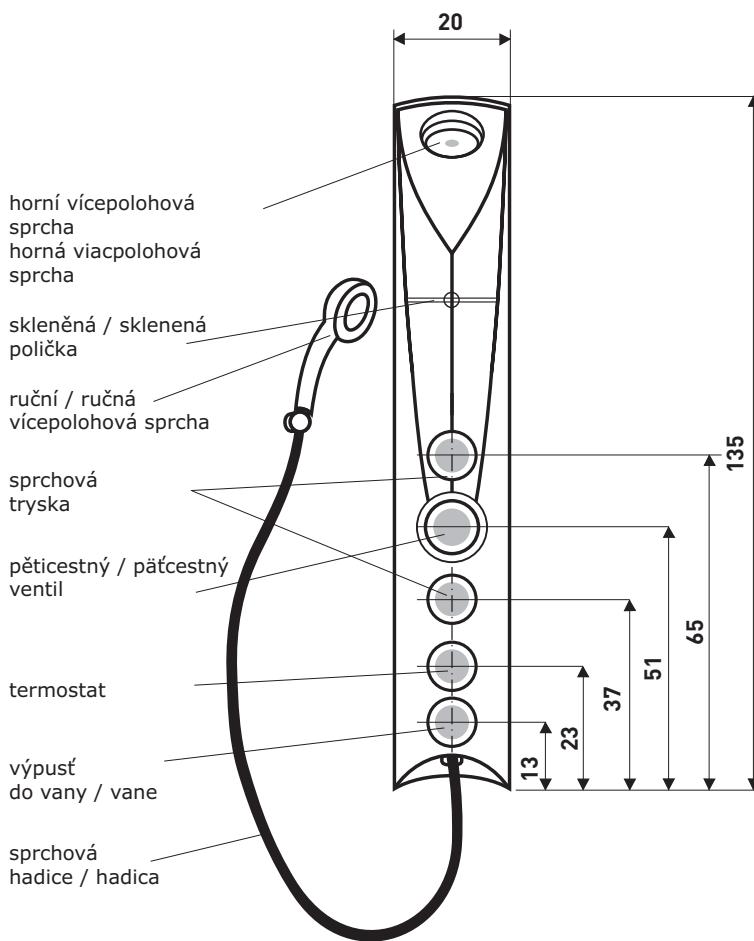




CZE

**STAVEBNÍ PŘIPRAVENOST
UŽIVATELSKÝ A MONTÁŽNÍ NÁVOD**

SVK

**STAVEBNÁ PRIPRAVENOSŤ
POUŽIVATEĽSKÝ A MONTÁŽNY NÁVOD****ANDROS****SPRCHOVÝ MASÁŽNÍ PANEL
SPRCHOVÝ MASÁŽNY PANEL**

1. Stavební připravenost

Panel Andros se instaluje do již vybaveného prostoru, tj. veškeré instalace (přívod vody, obklady, zabudování sprch.koutu) musejí být finálně připraveny. Vývod vody (při použití panelu do rohu, viz obr. 2) umístěte max. ve vzdálenosti 50 mm od rohu a druhý vývod max. 50 mm od něj. Musí být provedený kolínkem s vnějším 1/2" závitem. Při použití panelu na stěnu (viz obr. 1) umístěte vývody vody max. 50 mm od sebe. V obou případech je možno vyvést přívody nad sebe.

Tlak v řadu se musí pohybovat mezi 0,2 až 0,5 MPa a teplota na přívodu teplé vody nesmí přesáhnout 60°C.

Je-li tlak v řadu nižší, účinek masáže je nedostatečný. Při vyšším tlaku než 0,5 MPa může dojít k nesprávné funkci systému. Je-li teplota v řadu teplé vody vyšší než 60°C, může dojít k trvalému poškození baterie.

Důležité upozornění : dbejte, aby tlak v řadu teplé a studené vody byl stejný!

2. Úprava vody - stavební připravenost - HTP vany, HTP panely

Každý materiál ve styku s vodou je jí současně ovlivňován a to dle jejího složení a obsahu látek v ní rozpustných či přítomných. Voda s vyšším obsahem soli, vápníku a hořčíku po zahřátí na 60°C způsobuje ve větší míře vznik usazenin a inkrustaci ve formě vodního kamene. Jde o nevratný jev, který má za následek zhoršení funkčnosti celého zařízení a podstatné snížení účinnosti.

Kvalita vody musí splňovat podmínky ČSN 83 0818 „Jakost teplé užitkové vody“ a ČSN 75 7111 „Pitná voda“. Před zřízením přívodního potrubí studené vody je nutno zapojit mechanický samočistící filtr.

Před připojením panelu k řadu je nezbytné opatřit vývody vody sadou jemných sítek, aby se nečistoty z řadu nedostaly do baterie masážního panelu. Může dojít k poškození systému.

Rozbor kvality vody je proto třeba provést před instalací zařízení. Problematika úpravy vody je záležitostí odborně specializovaných firem, které zaručí správný návrh a dodávku zařízení , dle provedeného rozboru vody.

Mechanická filtrace vody:

toto ochranou jsou podmíněny veškeré záruční podmínky hydroterapeutických zařízení vyráběných firmou Teiko spol. s r.o. !!!!!

Pomocí samočisticích filtrů je třeba z vody odstranit nerozpuštěné suspendované částice, jako např. zákal, rez, uvolněné potrubní nánosy apod.

Tyto nečistoty zanášejí veškeré perlátory a sítko, způsobují poruchy myček a praček, kapání z kohoutků, nefunkčnost termostatických kartuší, podtekání splachovadel, zanášení potrubí, bojlerů apod.

Samočisticí filtry lze rozdělit do tří skupin :

- a) manuální**
- b) poloautomatické**
- c) automatické.**

Odborným partnerem pro TEIKO spol. s r.o. je níže uvedená firma, která Vám poskytne další informace: Culligan s.r.o.

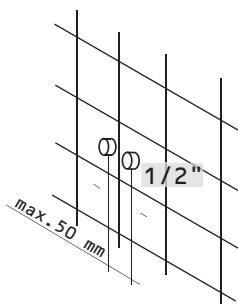
Košinova 59

612 00 Brno

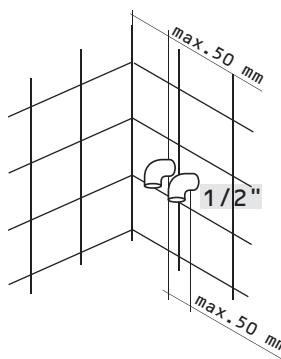
Tel: 541 217 741, 549 210 253, Fax: 549211151

e-mail: brno@culligan.cz web: www.culligan.cz

Obr. 1



Obr. 2



Vývod vody realizujte v souladu s požadovaným umístěním panelu tj 100 až 150 mm od předpokládaného spodního (nejnižšího místa) okraje panelu.

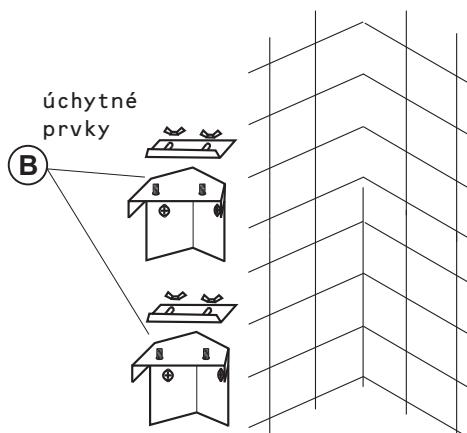
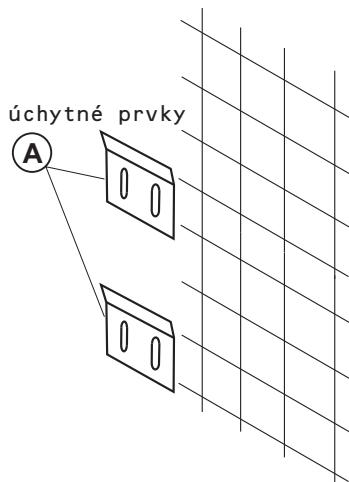
3. Montáž

Panel je osazen 2 ks kovových příchytek, pomocí kterých usadíte panel na úchytné prvky z příslušenství. Prvky zvolte k osazení na stěnu (obr. 3) nebo do rohu (obr. 4).

Při umístění do rohu zafixujte horní díl úchytného prvku B tak, aby po usazení okraje panelu těsně doléhaly k obkladům.

Obr. 3

Obr. 4

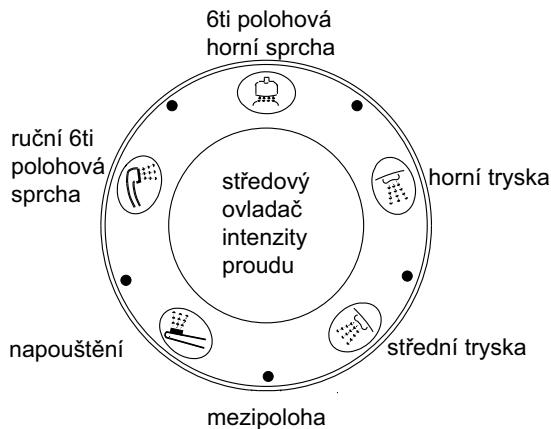


Při montáži usaděte prvky A nebo B na vzdálenost úchytů upevněných na dodaném panelu. Panel je osazen flexibilními hadicemi, které napojte na přívod teplé a studené vody dle barevného značení u přívodu.

Pozor: při záměně teplé a studené vody nebude panel funkční a hrozí trvalé poškození baterie!

NEPŘIPOJUJTE PANEL NA ROZVOD TEPLÉ VODY, KTERÁ JE OHŘÍVÁNA PRŮTOKOVÝMI OHŘÍVAČI !

Popis funkcí:



Spuštění vody (doleva) se provádí pomocí středového ovladače. Po dosažení maximálního proudu dalším otáčením doleva dojde k přepínání poloh.

Pokud chcete přepínat polohy při jiné než maximální intenzitě proudu, zatlačte na středový ovladač a zvolte požadovanou polohu přepínače. Bezpečnostní kolík na středovém ovladači nemá funkci.

Při přepnutí do mezipolohy (nejsou na ovladači vyznačeny) uvedete do činnosti spolu s předchozí funkcí i funkci následnou.

Termostatická baterie

Termostatická baterie slouží k nastavení požadované teploty vody.

Baterie je vybavena bezpečnostní pojistkou na hodnotě 38° C.

Vyšší teplotu lze nastavit po stlačení bezpečnostního kolíku.

Příslušenství:

- | | |
|--------------------------------------|--------|
| - hmoždinka Ø'10 mm | - 4 ks |
| - vrut 4 x 60 mm | - 4 ks |
| - podložka 1/2" | - 2 ks |
| - úchytné prvky dle panelu A nebo B. | |

4. Údržba masážních panelů

Masážní panely udržujte stejným způsobem, jako akrylátové sanitární zařízení. K čištění používejte zásadně tekuté prostředky bez jemných částic. Nedojde tak ke ztrátě lesku výrobku.

Pozor, akrylát neodolává ředidlům, kyselinám, silným zásaditým roztokům, nitrolakům apod.

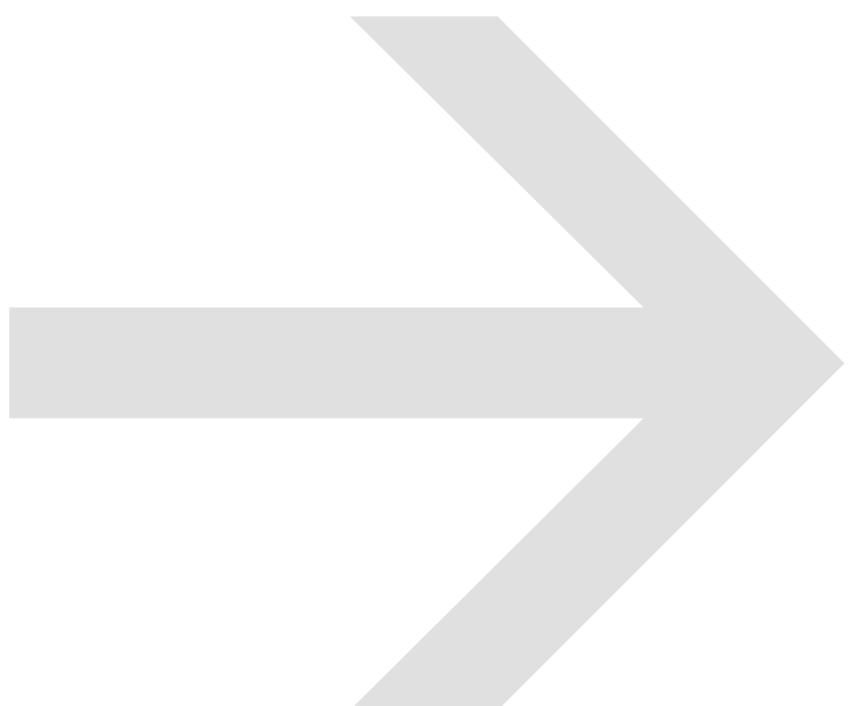
5. Záruka

Záruka se vztahuje na vady výroby a materiálu, nevztahuje se na vady, které byly způsobeny nesprávným zapojením, nedodržením bodu č. 2 - Úprava vody, nedodržením podmínek pro zapojení a montáž a na mechanicky poškozené výrobky.

Záruka na výrobek je 24 měsíců od data prodeje.

VÝSTRAHA:

TENTO SPOTŘEBIČ NESMÍ BÝT POUŽÍVÁN MALÝMI DĚTMI NEBO NESVÉPRÁVNÝMI OSOBA MI BEZ DOZORU



1. Stavebná pripravenosť

Panel Andros sa inštaluje do vopred vybaveného priestoru, t.j. všetky inštalácie (prívod vody, obloženie, zabudovanie sprchovacieho kúta) musia byť finálne pripravené. Vývod vody (pri použití panelu do rohu pozri obr. 2) umiestnite max. vo vzdialosti 50 mm od rohu a druhý vývod max. 50 mm od neho. Musí byť urobený kolienkom s vonkajším 1/2" závitom. Pri použití panelu na stenu (pozri obr. 1) umiestnite vývody vody max. 50 mm od seba. V oboch prípadoch je možné vyvieť prívod nad sebou.

Tlak v rozvode sa musí pohybovať medzi 0,2 až 0,5 MPa a teplota na prívode teplej vody nesmie presiahnuť 60 °C.

Ak je tlak v rozvode nižší, účinok masáže je nedostatočný. Pri vyššom tlaku ako 0,5 MPa môže dôjsť k nesprávnej funkcií zariadenia. Ak je teplota v rozvode teplej vody vyššia ako 60 °C, môže dôjsť k trvalému poškodeniu batérie.

Dôležité upozornenie: dbajte, aby tlak v rozvode teplej a studenej vody bol rovnaký.

2. Úprava vody - stavebná pripravenosť - HTP vane, HTP panely

Každý materiál prichádzajúci do styku s vodou je ňou súčasne ovplyvňovaný, a to podľa jej zloženia a obsahu látok v nej rozpustných či prítomných. Voda s vyšším obsahom soli, vápnika a horčíka po zahriatí na 60 °C spôsobuje vo väčšej miere vznik usadení a inkrustáciu vo forme vodného kameňa. Ide o nevratný jav, ktorý má za následok zhorenie funkčnosti celého zariadenia a podstatné zníženie účinnosti.

Kvalita vody musí splňovať podmienky ČSN 83 0818 Akosť teplej úžitkovej vody a ČSN 75 7111 Pitná voda. Pred zriadením prívodného potrubia studenej vody treba zapojiť mechanický samočistiaci filter.

Pred pripojením panelu k rozvodu je nevyhnutné vybaviť vývody vody súpravou jemných sitiek, aby sa nečistoty z rozvodu nedostali do batérie masážneho panelu. Môže dôjsť k poškodeniu systému.

Rozbor kvality vody treba preto urobiť pred inštaláciou zariadenia. Problematika úpravy vody je záležitosťou odborne špecializovaných firm, ktoré zaručia správny návrh a dodávku zariadenia, podľa vykonaného rozboru vody.

Mechanická filtrácia vody:

toto ochranou sú podmienené všetky záručné podmienky hydroterapeutických zariadení, vyrábaných firmou Teiko spol. s r.o. !!!!!

Pomocou samočistiacich filtrov treba z vody odstrániť nerozpustené suspendované častice, ako napr. kal, hrdzu, uvoľnené potrubné nánosy a pod.

Tieto nečistoty zanášajú všetky perlátory a sitká, spôsobujú poruchy umývačiek a práčok, kvapkanie z kohútikov, nefunkčnosť termostatických kartuší, podtekanie splachovačov, zanášanie potrubia, bojlerov a pod.

Samočistiace filtre možno rozdeliť do troch skupín: a) manuálne

b) poloautomatické

c) automatické

Odborným partnerom pre TEIKO spol. s r.o. je nižšie uvedená firma, ktorá Vám poskytne ďalšie informácie: Culligan s.r.o.

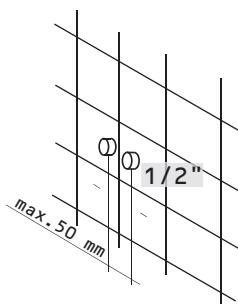
Košínova 59

612 00 Brno

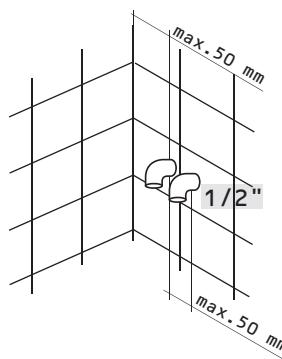
Tel: 541 217 741, 549 210 253, Fax: 549211151

e-mail: brno@culligan.cz web: www.culligan.cz

Obr. 1



Obr. 2

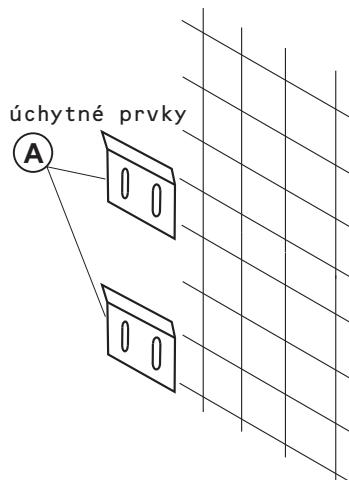


Vývod vody realizujte v súlade s požadovaným umiestnením panelu, t.j. 100 až 150 mm od predpokladaného spodného (najnižšieho miesta) okraja panelu.

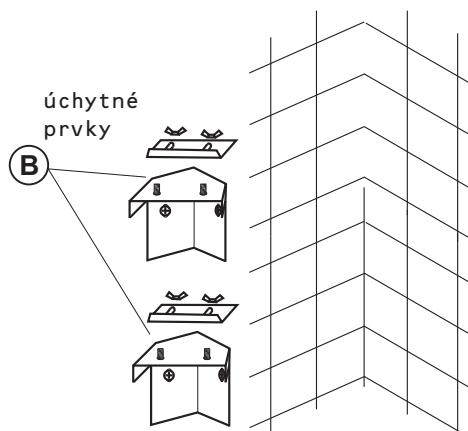
3. Montáž

Panel je osadený 2 ks kovových príchytiek, pomocou ktorých panel usadíte na upevňovacie prvky z príslušenstva. Zvoľte prvky pre osadenie na stenu (obr. 3), alebo do rohu (obr. 4). Pri umiestnení do rohu zafixujte horný diel upevňovacieho prvkusu B tak, aby po usadení okraja panelu doliehali tesne k obloženiu.

Obr. 3



Obr. 4

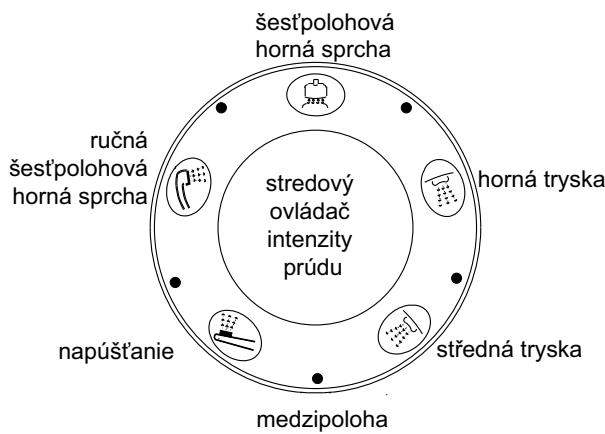


Pri montáži usadíte prvky A alebo B vo vzdialosti úchytov upevnených na dodanom paneli. Panel je osadený flexibilnými hadicami, ktoré napojte na prívod teplej a studenej vody podľa farebného značenia pri prívode.

Pozor: Pri zámene teplej a studenej vody nebude panel funkčný a hrozí trvalé poškodenie batérie.

NEPRIPAIRAJTE PANEL K ROZVODU TEPLEJ VODY, KTORÁ JE OHRIEVANÁ PRIETOKOVÝMI OHRIEVAČMI!

Opis funkcií:



Spustenie vody (doľava) sa vykonáva pomocou stredového ovládača. Po dosiahnutí maximálneho prúdu ďalším otáčaním doľava dôjde k prepínaniu polôh.

Ak chcete prepínať polohy pri inej ako maximálnej intenzite prúdu, zatlačte na stredový ovládač a zvoľte požadovanú polohu prepínača. Bezpečnostný kolík na stredovom ovládači nemá funkciu.

Pri prepnutí do medzipolohy (na ovládači nie sú vyznačené) uvediete do činnosti spolu s predchádzajúcim i nasledujúcim funkciu.

Termostatická batéria

Termostatická batéria slúži na nastavenie požadovanej teploty vody.

Batéria je vybavená bezpečnostnou poistkou na hodnote 38 °C.

Vyššiu teplotu možno nastaviť po stlačení bezpečnostného kolíka.

Príslušenstvo:

- | | | |
|--------------------------------------------|---|-------------|
| - hmoždinka Ø'10 mm | - | 4 ks |
| - vrut 4 x 60 mm | - | 4 ks |
| - podložka 1/2" | - | 2 ks |
| - upevňovacie prvky podľa panelu A alebo B | | |

4. Údržba masážnych panelov

Masážne panely udržujte rovnakým spôsobom ako akrylátové sanitárne zariadenie.

Na čistenie používajte zásadne tekuté prostriedky bez jemných častíc. Nedôjde tak k strate lesku výrobku.

Pozor, akrylát nie je odolný voči riedidlám, kyselinám, silným zásadám, nitrolakom a pod.

5. Záruka

Záruka sa vzťahuje na nedostatky výroby a materiálu, nevzťahuje sa na nedostatky, ktoré boli spôsobené chybňím zapojením, nedodržaním bodu č. 2 - Úprava vody, podmienok pre zapojenie a montáž, a na mechanicky poškodené výrobky.

Záruka na výrobok je 24 mesiacov od dátumu predaja.